

Crisis in Oaxaca: Murder of Human Rights/Aid Workers

Letter from a friend of DGH who lives in Mexico

My friends, I hope you are well. I want to tell you that here in Mexico, as in Honduras, Colombia, Peru, the USA, Haiti, the situation is more difficult every day for the poor and for those who are human rights activists, activists for the right to health, environmental activists, activists for the right to education. Our lives are threatened every day--not only those of us who are active in the struggle but the population in general as well. Just because we struggle against those who deceive us, against those who want to sell us the vision of a world that doesn't exist, an unreal world, in a world that is actually filled with problems that affect our lives such as drug addiction, HIV-AIDS, tuberculosis, child pornography, prostitution, car theft, trafficking of drugs, destruction of the environment, global warming, etc. Just because we have noticed the deceit and corruption among those who hold political, economic and military power, and that they want to maintain that style of life, which for us leads only to the destruction of our lives and communities.

This is the situation of our country, keeping us in anxiety and insecurity about what will happen tomorrow. It doesn't allow us to educate ourselves, to go to church, to go to the market, to live comfortably among our neighbors. Those most exposed to this are the young people, the future generations. I say that because those of us who are the past generations, have lived our lives, or you might say we have survived against the wind and waves, in spite of the policies of mass extermination, the policies that simply maintain hunger and misery, the politics and strategies of development that only bring more dependence, marginalization, discrimination, violence and more violence. I don't want to try to make you conscious of the struggle, you already have that; you already struggle in your country, in your state, in your neighborhood. I invite you to be more united with us where we live, to strengthen our friendship, our comradeship, to find among ourselves our security.

Finally, my esteemed friends, I invite you to reflect and develop local activities that can be coordinated at a global level against these events in our country, these things that we are suffering that keep worsening little by little since the government of Felipe Calderón started the war on drugs, a war that we didn't want, that we didn't ask for, that has brought so much suffering and grief to the families directly affected and that affects all of us, that leaves traces so profound that they are so difficult to erase or cure, they are the sequelae of psychological damage that will need a great deal of support to reconstruct the lives of those most affected. Not even with all the money the government might want to use to compensate the affected families, they will not be able to heal the damage that they caused in the deepest parts of our being. There will not be money in the whole world to cure the pain and suffering and grief of all the affected families.

This war on drugs and the low-intensity warfare are strategies that have failed in other countries where they have wanted to silence the "voice of those without voice," where they have wanted to silence the voices of those who thirst for liberty, peace, dignity and tranquility. But they will not intimidate us, they won't make us cease our struggle that we started, those of us who follow the many social activists who have already died or were killed because they raised their voices; we follow in their footsteps.

We will not stop; we will continue the struggle as long as we live!!! When we organize and re-organize, we will break the barriers of disinformation; we will cross frontiers and defeat the strategies of low-intensity warfare and the war camouflaged as the war against drugs!!!

Spanish Version

Reciban saludos. Mis estimados amigos, les deseo que se encuentren bien. Quiero decirles que aquí en México, así como también en Honduras, Colombia, Perú, USA, Haití, etc. la situación es cada día más difícil para vivir la vida de los pobres y para los que somos activistas por los derechos humanos, activistas por el derecho a la salud, activistas ambientalistas, activistas por el derecho a la educación y otros derechos de todos y todas. Nuestras vidas se ven cada día más amenazadas, no solo para los que luchamos en contra de los de siempre, sino que también para la población en general. Solo por que luchamos en contra de los que nos engañan, en contra de los que nos quieren vender y mostrar un mundo que no existe, un mundo irreal, un mundo lleno de problemas que afectan nuestras vidas como la drogadicción, VIH-SIDA, tuberculosis, pornografía infantil, pornografía de los y las jóvenes, prostitución de diferentes edades, robo de carros, tráfico de ilegales, tráfico de drogas, destrucción del medio ambiente, calentamiento global, etc. Solo por que nos hemos dado cuenta del engaño y la corrupción dentro los que detentan el poder político, económico y militar, y quieren seguir manteniendo ese estilo de vida, que a lo único que nos lleva a la destrucción de nuestras vidas en comunidad.

Esta situación que prevalece en nuestro país, solo nos mantiene en sosobra e inseguridad de lo que pasará mañana. No nos permite educarnos, no nos permite trabajar, no nos permite divertirnos, para ir a la iglesia, para ir al mercado, para convivir con confianza con nuestros vecinos, etc. Quienes están más expuestos a esto, son principalmente los jóvenes y las futuras generaciones. Lo digo así, por que al fin y al cabo nosotros los que somos de las generaciones pasadas, ya vivimos, mejor dicho sobrevivimos contra viento y marea, a pesar de las políticas de exterminio masivo, de las políticas que solo mantienen más hambre y miseria, de las políticas y estrategias de desarrollo que solo traen más dependencia, marginación, discriminación, violencia, más violencia. No quiero hacerles conciencia de luchar, por que se que ya la tienen, y se que luchan en su país, en su estado, en su colonia, etc. Les invito a que estemos más unidos en nuestro lugar en donde vivimos, con quienes convivimos más de cerca, fortalecer la amistad, el compañerismo de verdad, y ver entre nosotros mismos por nuestra seguridad.

En fin mis estimados y estimadas amistades: [L@slas](#) invito a reflexionar y desarrollar actividades a nivel local y coordinarnos a nivel mundial en contra de estos hechos sucedidos en nuestro país, que de por sí ya venimos padeciendo, y se viene agravando poco a poco, desde que este gobierno de Felipe Calderón inició una guerra contra el narco, que nosotros no queremos, que nosotros no pedimos, que ha traído tanto dolor, sufrimiento y luto a nuestras familias afectadas directamente y nos afectará a todos, que dejara huellas tan profundas que difícilmente se borrarán o curarán, son las secuelas del daño psicológico a la personalidad, que necesitarán mucho apoyo para reconstruir las vidas de estas personas afectadas. Ni con todo el dinero que después el gobierno quiera indemnizar a las familias afectadas, no podrán curar o cicatrizar el daño que causaron en los más hondo y profundo de nuestro ser. No habrá dinero en el mundo que cure el dolor y el sufrimiento y el luto de cada una de las familias afectadas.

Esta guerra en contra el narco y la guerra de baja intensidad son estrategias que han fracasado en otros países en donde han querido callar la VOZ DE LOS SIN VOZ, EN DONDE HAN QUERIDO CALLAR NUESTRAS VOCES DE SED DE LIBERTAD, PAZ, DIGNIDAD Y TRANQUILIDAD. Pero no nos van intimidar, no van hacer retroceder en nuestra lucha que iniciamos y somos seguidores de muchos luchadores sociales que ya se murieron o los mataron por que levantaron sus voces, nosotros seguiremos sus pasos.

¡¡¡¡No nos dejaremos, seguiremos luchando hasta donde la vida nos alcance!!!! ¡¡¡Cuando nos organizamos y reorganizamos, rompemos los cercos de la desinformación, cruzamos las fronteras, y derrotamos las estrategias de guerra de baja intensidad y guerras camuflageadas contra el narco!!!!